



Royaume du Maroc  
Conseil consultatif des droits de l'Homme

Département Information et Communication

## المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان في الصحافة الوطنية

### LE CCDH DANS LA PRESSE NATIONALE

01 Février 2010  
2010 فبراير 01

Revue de Presse du Conseil consultatif des droits de l'Homme

## Droits de l'Homme

# Le PANDDH en phase de finalisation

**Le Plan d'action national en matière de démocratie et de droits de l'Homme (PANDDH) est en phase de finalisation et sera fin près dans quelques semaines, a affirmé vendredi le président du conseil consultatif des droits de l'Homme (CCDH), Ahmed Herzenni.**

“Nous disposerons, dans les quelques semaines à venir, d'un plan national en matière de démocratie et de droits de l'Homme”, a souligné Herzenni lors d'un dîner débat organisé par le comité de pilotage du PANDDH. Ce plan, qui jette les bases d'une étape nouvelle ayant pour credo le renforcement des bases de la démocratie institutionnelle, vient s'ajouter, a-t-il poursuivi, à une série de chantiers lancés par le Royaume au cours des dernières années, notamment ceux de la régionalisation élargie, la réforme de la justice, le Conseil économique et social et le projet de la charte de l'environnement.

Le secrétaire général du CCDH et du comité du pilotage du PANDDH, Mahjoub El Hiba a, de son côté, indiqué que ce plan d'action, qui fait partie du processus de réforme et de démocratisation, vise le renforcement de la cohésion sociale et l'amélioration des conditions de vie des citoyens à travers la promotion de la bonne gouvernance.

Après avoir rappelé le contexte national et international ayant présidé à l'élaboration du PANDDH et les méthodes

de travail du comité de pilotage, El Hiba a évoqué nombre de problématiques en cours d'examen par le comité, notamment la définition de la nature juridique du plan, le rôle de la société civile et des établissements publics dans son application, son suivi et son évaluation.

Pour sa part, le secrétaire général du ministère de la Justice, Mohamed Lididi a qualifié d’”acquis considérable” ce plan d'action qui vient conforter

l'Etat de droit, exprimant sa satisfaction de l'approche participative ayant présidé à son élaboration.

En élaborant le PANDDH, le Maroc honore ses engagements internationaux en matière des droits de l'Homme et répond aux attentes de la société marocaine dans ce domaine, a-t-il ajouté, saluant à cette occasion la contribution des différents départements gouvernementaux, institutions nationales et société civile pour l'élaboration de ce plan.

Il a également mis en exergue le soutien dont a bénéficié le plan de la part de l'Union européenne (UE). Ont assisté à ce dîner-débat le ministre de la communica-

tion, porte-parole du gouvernement, Khalid Naciri, le chef de la délégation de l'UE au Maroc, Eneko Landaburu, l'ambassadeur d'Espagne au Maroc, Luis Planas Puchades et plusieurs représentants des institutions nationales.

Le PANDDH, première expérience du genre dans la région de l'Afrique du Nord et du Moyen-Orient, est le premier Plan d'Action National intégrant à la fois la dimension démocratie et droits humains.

Il répond à la nécessité, pour le Maroc, de disposer d'un cadre cohérent permettant d'inscrire et de coordonner l'ensemble des actions qui visent la diffusion, la promotion, la protection et le renforcement du respect des droits humains au Maroc.

Le PANDDH, fait suite à la recommandation de la Conférence Mondiale des droits de l'Homme de Vienne (1993), incitant les pays à examiner la possibilité d'élaborer un Plan d'Action National prévoyant les mesures nécessaires pour améliorer la promotion et la protection des droits de l'Homme. La mise en œuvre de cette

(Ph Akil Macao)



recommandation a permis à ce jour, à 23 pays, d'adopter un Plan d'Action National en matière des droits humains. Le processus d'élaboration du PANDDH bénéficie d'un programme d'appui qui fait l'objet d'une convention de partenariat entre le Conseil Consultatif des droits de l'Homme et l'Union Européenne. Ce programme est géré par le Centre de Documentation, d'Information et de Formation en droits de l'Homme en tant que coordinateur de l'unité de gestion du projet.

Revue

الخطة الوطنية للديمقراطية وحقوق الإنسان

# وزير العدل: المغرب اختار النموذج الإسباني من بين 26 تجربة عالمية

ستكون ملزمة للجميع، بعدما وصلت لجنة الإشراف على وضعها إلى مرحلة متقدمة في الإعداد المؤسسي والتوافق حول تصورات المؤسسات الوطنية ومنظمات المجتمع المدني.

وأكَدَ أَحمدَ حِرْزَنِيَّ، أَنَّ لَجْنَةَ وَضْعِ خَطْلَةِ الْعَمَلِ الْوَطَنِيَّةِ لِحَقْقِ الْإِنْسَانِ وَالْدِيمُقْرَاطِيَّةِ سَنَصْعُّ مَقْرَرَاتِهَا تَحْتَ مَتَابِعَ لَجْنَةِ تَبَعِيْدِ الْخَطْلَةِ الْإِسْبَانِيَّةِ لِحَقْقِ الْإِنْسَانِ مِنْ بَيْنِ التَّنْفِيْذِ وَطَرْحِ التَّصُورَاتِ الْجَدِيدَةِ.

الْحَجَوبُ الْهَبِيبُ الْأَمِينُ الْعَامُ لِلْمَلْجَسِ الْإِسْتَشَارِيِّ لِحَقْقِ الْإِنْسَانِ، وَالْكَاتِبُ الْعَالَمُ لَجْنَةِ الإِشَارَفِ عَلَى إِعْدَادِ الْخَطْلَةِ الْوَطَنِيَّةِ فِي مَجَالِ الْدِيمُقْرَاطِيَّةِ وَحَقْقِ الْإِنْسَانِ، أَكَدَ فِي الْعَرْضِ الْمُقْدَمِ فِي قَاتِمِ الْوَرْشَةِ الَّتِي جَمَعَتِ الْلَّجْنَةَ بِالْوَفْدِ الْإِسْبَانِيِّ، أَنَّ وَضْعِ الْخَطْلَةِ الْوَطَنِيَّةِ لِحَقْقِ الْإِنْسَانِ قَطْعَ الْمُرْكَبِ إِلَى حِدَّةِ الْمَراحلِ مَتَنَوْرَةً عَلَى صَعِيدِ الْبَنَاءِ الْمُؤْسَسِيِّ، وَفِي اسْتِيقَاءِ تَصُورَاتِ الْمُؤْسَسَاتِ الْوَطَنِيَّةِ، وَمِنْظَمَاتِ الْمَجَمُونِ الْمَدِينِيِّ فِي مَتَابِعِ التَّنْفِيْذِ، وَمُسَلِّلَ مَصَادِقَةِ الْمُؤْسَسَاتِ الْوَطَنِيَّةِ عَلَى الْخَطْلَةِ، ثُمَّ تَقْدِيمِ مَشْرُوعِ الْخَطْلَةِ إِلَى الْأَمْمِ الْمُتَّحِدةِ تَعْزِيزًا لِمَصْدَاقِيَّتِهَا.

■ الجيلالي بنلحيمة

الرباط: الأحداث المغربية  
أعْطَى وزير العدل محمد الناصرى نبرة متحمسة لاستلهام التجربة الإسبانية في مجال النهوض بحقوق الإنسان، إذ اعتبر في كلمة صبيحة الجمعة بمقر وزارة التي احتضنت ورشة شارك فيها وقد أيساني عن لجنة تتبَعُ الخطة الإسبانية لحقوق الإنسان أن اختبار المغرب للتجربة والمقارنة الإسبانية للنهوض بحقوق الإنسان من بين 26 تجربة عالمية يجد تبريراته في تشارك البلدين للعديد من القيم والمقاييس. وتوجههما المشترك نحو بناء فضاء حوض البحر الأبيض المتوسط.

وأكَدَ وزير العدل أن توجه المغرب في وضع الخطة الوطنية للديمقراطية وحقوق الإنسان، لا ينطلق من أن الأمر مجرد تبشير شكلي يختصر في تأثيث المشهد القانوني والحقوقي بخطوة جديدة وإنما هو تمكين المغرب من منهجه ومن جدوله زمنية لما يتquin إنجازه في هذا الاتجاه في تشارك واسع ومسؤول لرسم مسار حقوق الإنسان في المغرب.

أَحْمَدَ حِرْزَنِيَّ رَئِيسُ الْمَلْجَسِ الْإِسْتَشَارِيِّ لِحَقْقِ الْإِنْسَانِ، أَكَدَ أَنَّ الغَرْبَ سَيَتَفَرَّجُ خَلَالِ الْأَسْبَاعِ الْمُتَلِقَةِ عَلَى خَطْلَةِ عَمَلِ مَجَالِ الْدِيمُقْرَاطِيَّةِ وَحَقْقِ الْإِنْسَانِ



وزير العدل محمد الناصرى

Revue de Presse C

## حرزني: خطة العمل الوطنية في مجال الديمقراطية وحقوق الإنسان شارفت على الانتهاء

أعلن أحمد حرزني، رئيس المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان، أن خطة العمل الوطنية في مجال الديمقراطية وحقوق الإنسان، التي تم تنصيب لجنة الإشراف المكلفة بإعدادها في ديسمبر 2008، قد بلغت مراحلها النهائية، حيث ستكون جاهزة خلال الأسابيع القليلة المقبلة. وقال حرزني خلال عشاء مناقشة، نظمته لجنة الإشراف على إعداد الخطة الوطنية لحقوق الإنسان والديمقراطية مساء الجمعة الماضي، «إننا نترقب بعد أسابيع قليلة أن تكون لدينا خطة وطنية ملزمة للجميع في مجال ترسیخ الديمقراطية وحقوق الإنسان بال المغرب».

Revue de Presse du Conseil consultatif national pour les droits de l'homme et la démocratie

## **Droits de l'Homme**

### **Le PANDDH en phase finale**

Le Plan d'action national en matière de démocratie et de droits de l'Homme (PANDDH) est en phase de finalisation, a affirmé vendredi à Rabat le président du CCDH, Ahmed Herzenni. «Nous disposerons, dans les quelques semaines à venir, d'un plan national en matière de démocratie et de droits de l'Homme», a souligné Herzenni.

## خطة حرزني تشارف على الانتهاء

أعلن أحمد حرزني رئيس المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان الجمعة بالرباط أن خطة العمل الوطنية في مجال الديمقراطية وحقوق الإنسان، التي تم تنصيب لجنة الإشراف المكلفة بإعدادها في جنبر 2008، قد بلغت مراحلها النهائية، حيث ستكون جاهزة خلال الأسابيع القليلة المقبلة. وأبرز حرزني، أن هذه الخطة «تعد ورشاً مهماً يؤسس لمرحلة بناء وتوظيد أسس ديمقراطية مؤسساتية عادلة، ينضاف إلى سلسلة أوراش أخرى باشرتها المملكة في السنوات الأخيرة، ومنها على الخصوص، ورش الجهوية الموسعة وإصلاح القضاء وقرب «تنصيب المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومشروع الميثاق البيئي».

Revue de Presse du Conseil consultatif des droits de l'homme

## مع قهوة الصباح

■ أعلن المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان عن قرب وضع المsesات الأخيرة على ما يسمى «الخطة الوطنية في مجال الديمقراطية وحقوق الإنسان»، التي انطلقت العام الماضي بإنشاء لجنة للإشراف عليها بتنسيق من المجلس وعضوية كافة الجمعيات الحقوقية والمعنيين بملف الديمقراطية وحقوق الإنسان.

المبادرة في حد ذاتها مهمة جداً وتستحق الإشادة بها، إذ لا تتناطح عن ذاتها في أن بلادنا بحاجة إلى مثل هذه الخطة من أجل خلق مناخ جديد، قوامه الإحساس بالمواطنة ودعم حقوق الإنسان في كافة المجالات والقطاعات التي لها صلة بقضايا و حاجيات المواطنين، وتعزيز الديمقراطية في اتخاذ القرارات في مختلف القطاعات. لكن السؤال الذي يطرح نفسه ويطرحه جميع المراقبين هو كيف يمكن لهذه الخطة أن تكون ملزمة. كما يقول المشرفون على الخطة. لجميع الإدارات والمؤسسات العمومية التي يعرف المواطنون آليات اشتغالها وطريقة تدبيرها لشئون المواطن وتعاملها معه؟ وكيف يمكن تحويل تلك الخطة المنتظرة إلى واقع عملي يستجيب بالفعل لانتظارات المواطن؟ أم إن الهدف فقط هو تسويق صورة إيجابية للمغرب في الخارج والقول إن المغرب «منخرط في الدينامية الجديدة». كما أصبح بعض المسؤولين يكررون في كل مناسبة دون أن يكون هناك معنى محدد لتلك العبارة الواسعة، من أجل مسيرة المجتمع الدولي، بعدما أقر المؤتمر العالمي لحقوق الإنسان في فيينا قبل سنوات بضرورة أن تكون لكل دولة خطتها الوطنية الخاصة بها حول حقوق الإنسان والديمقراطية؟ فالمواطنون ينتظرون أن تجد هذه الخطة طريقها إلى التطبيق العملي على الأرض في الإدارة والمستشفى ومركز الأمن والمدرسة والجامعة وغيرها من المؤسسات المتصلة بالمواطن، لا أن تكون مجرد وثيقة للتلويع بها في وجه الخارج، للقول إن المغرب منخرط في المسار الأممي حول حقوق الإنسان.

Ré

## ■ خطة

أعلن أحمد حزني رئيس المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان الجمعة الماضي بالرباط أن خطة العمل الوطنية في مجال الديمقراطية وحقوق الإنسان، التي تم تنصيب لجنة الإشراف المكلفة بإعدادها في ديسمبر 2008، قد بلغت مرحلة النهاية، إذ ستكون جاهزة خلال الأسابيع القليلة المقبلة. وهذه الخطة مشروع يستفيد من برنامج دعم في إطار اتفاقية شراكة بين المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان والاتحاد الأوروبي، ويتكلف بتدبيره مركز التوثيق والإعلام والتكون في مجال حقوق الإنسان.

## La famille El Manouzi réagit au rapport du CCDH : Pour la vérité et la justice

«Après un long et étrange silence, le CCDH est sorti de son mutisme et a procédé, le 14 janvier 2010, à la diffusion d'un rapport ayant trait à la mise en œuvre des recommandations de l'IER. Ce rapport fait état entre autres des résultats des investigations menées depuis 2005 pour dévoiler le sort des 66 citoyens restés disparus.

Rien de nouveau pour le cas de Houcine El Manouzi, mécanicien d'avion, syndicaliste et militant politique, enlevé de Tunis le 29 octobre 1972 et détenu depuis au secret au Maroc. Son sort est classé parmi les 9 cas non résolus.

Après quatre nouvelles années d'attente, d'angoisse et de souffrances, sa famille et ses amis ont eu droit à un compte rendu succinct et des conclusions surprenantes, qui ne traduisent nullement un souci de vérité équitable. D'un seul coup, on tente de faire disparaître et la vie et la mort.

Le CCDH se base sur sa subjectivité de conviction pour supposer « du décès de Houcine » avec absence totale d'éléments de références, de preuves et d'information.

Pour argumenter la complexité de l'affaire Houcine El Manouzi, une volonté de brouiller les pistes apparaît nettement. Le CCDH parle de son enlèvement du PF4, alors qu'il est prouvé qu'il était détenu dans le fameux PF3. Ce tristement célèbre centre PF3, qui dépend de la DGED, fait partie des lieux que le juge Français Patrick Ramaël souhaite visiter dans le cadre de la commission rogatoire relative à la disparition de Mehdi Ben Barka.

Faire disparaître Houcine durant sa disparition est un double crime. Cela ne permet en aucun cas d'effacer les traces du crime, de soustraire Houcine à son pays et à sa famille, d'effacer non seulement la vie mais l'existence, de dissoudre la vérité.

L'Etat est coupable de cette disparition en reconnaissant sa responsabilité. C'est à lui de procéder immédiatement à une enquête approfondie pour retrouver nos disparus et les auteurs qui dissimulent le sort réservé à nos proches, le lieu où ils se trouvent et les faits qui ne sont pas élucidés.

La non prise en considération des informations communiquées par la famille El Manouzi lors de la dernière rencontre informelle avec la présidence du CCDH, du 7 décembre 2006 en présence de l'avocat de la famille Maître Martinet, est révélatrice de la légèreté avec laquelle les investigations ont été menées. Les témoins cités par la famille n'ont pas été auditionnés. Plus grave encore, le principal témoin-acteur de l'enlèvement de Houcine El Manouzi de Tunis, dont la famille avait fourni l'identité exacte, la fonction et l'adresse est décédé entretemps sans avoir été contacté par l'IER et le CCDH, privant ainsi la famille et l'opinion publique d'une source importante pour le rétablissement de la vérité.

De même que plusieurs pistes suggérées par la famille n'ont pas été exploitées, notamment : - une nouvelle audition du responsable des surveillants du centre PF3, encore en vie, pour demander plus de précisions sur le soi-disant enlèvement de Houcine durant sa séquestration au PF3 au début du mois d'août 1975.

- la clarification du rôle de la Gendarmerie Royale. C'est une de ses brigades qui avait de nouveau arrêté Houcine le 19 juillet 1975 après son évasion du PF3, et mené l'enquête sur la tentative d'évasion. C'est ce même corps de l'Etat qui avait soustrait les frères Bourequat du PF3 pour les garder à l'état-major de la Gendarmerie Royale à Rabat pendant 6 ans avant de les transférer à Tazmamart au mois de septembre 1981.

Le CCDH pouvait avancer dans la voie de la vérité et de l'équité pour clore définitivement le dossier des cas de disparus en suspens. Mais le manque de courage, et les lignes rouges qu'il s'est fixées l'ont entravé dans l'accomplissement de la mission Royale qui lui a été confiée. Le dernier rapport du CCDH n'a finalement servi qu'à tenter d'achever très partiellement le processus d'éveil aux droits de l'Homme entamé dès les années 1990. Ses conclusions semblent avoir comme objectif d'éviter la poursuite des responsables tout en consolant les victimes. Cette approche personnelle d'Equité et de Réconciliation ne permettra pas au Maroc d'accomplir l'essentiel : cicatriser les années de plomb et se démocratiser.

Nous considérons que la proposition du CCDH d'un nouveau mécanisme pour régler les cas en suspens est une fuite en avant et une atteinte à la confiance des familles des disparus dont il jouissait.

Comment peut-on parler d'un mécanisme dénué de sens et de contenu en l'absence de recommandations claires pour la mise en œuvre rapide de mesures conservatoires préservant les lieux de crime, tels que le centre PF3, de mesures coercitives pour amener les témoins cités par les familles à témoigner ?

Les familles réclament leurs proches, c'est un droit et non une demande. C'est un droit qui ne cessera d'être exigé et de s'affermir. C'est ce droit qui nous permettra de briser les barrières du silence mortel qui menace le Maroc et qui veut nous obliger à l'oubli. Accepter ce qu'on nous a annoncé, c'est accepter l'impensable. Y donner son adhésion, c'est être complice d'un montage pervers.

Comment peut-on se référer aux principes de la justice transitionnelle dans un cadre où la question de l'impunité n'est pas évoquée et où le débat contradictoire est banni ? C'est une provocation pour un Maroc qui veut se démocratiser et non un accomplissement des promesses formulées par les plus hautes autorités de l'Etat.

Pour Houcine El Manouzi, détenu-disparu depuis le 29 octobre 1972 ;

Pour le Commandant Brahim El Manouzi, victime d'une exécution extrajudiciaire le 13 juillet 1971, et dont le corps n'a pas été rendu à la famille

Pour Moujahid Kacem El Manouzi, mort sous la torture à Derb Moulay Chérif au mois de septembre 1970, et dont le corps n'a pas été rendu à la famille ;

Pour Docteur Omar El Manouzi, victime de l'abominable machine de répression, et qui sombre dans la folie.

Pour eux et pour la vérité et la justice, nous ne céderons pas ».

Famille Houcine  
EL MANOUZI

Lundi 1 Février 2010

Famille Houcine EL MANOUZI

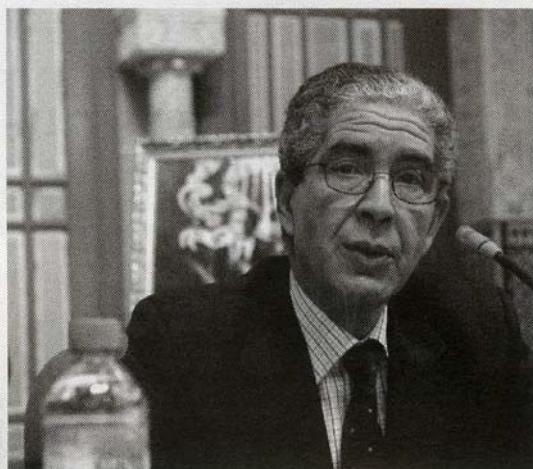
# Années de plomb La famille Manouzi charge le CCDH

► Selon les Manouzi, la proposition du CCDH d'un nouveau mécanisme pour régler les cas en suspens est «une fuite en avant».

**L**e CCDH n'en est pas à sa première critique. Depuis la publication, le 14 janvier, du rapport de suivi et de mise en œuvre des recommandations de l'IER, des familles des disparus manifestent leur désappointement. Après la famille de Omar Ouassouli et celle de Abdellatif Salem, c'est au tour de la très emblématique famille Manouzi de pointer du doigt les carences du rapport du CCDH.

«Le CCDH pouvait avancer dans la voie de la vérité et de l'équité pour clore définitivement le dossier des cas de disparus en suspens. Mais le manque de courage et les lignes rouges qu'il s'est fixées l'ont entravé dans l'accomplissement de la mission royale qui lui a été confiée», lit-on sur un communiqué diffusé le 28 janvier par la famille Manouzi.

«En lisant ce rapport, nous apprenons avec stupéfaction que le CCDH n'a fait que reproduire, d'une manière bizarre, les résultats de l'ex-IER que nous avions déjà



Ahmed Herzenni. (DR)

dénoncés», tançait la famille de Abdellatif Salem, une dizaine de jours plus tôt. Selon la famille Manouzi, dont quatre membres ont été victimes des années de plomb, les conclusions du rapport présenté par Ahmed Herzenni, il y a deux semaines, semblent avoir comme objectif «d'éviter la poursuite des responsables tout en consolant les victimes». Cette approche «personnelle» d'Equité et de Réconciliation «ne permettra pas au Maroc d'accomplir l'essentiel : cicatriser les années de plomb et se démocratiser», estime la famille. T.A.E

## عائلة المانوزي تنتقد المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان

اعتبرت عائلة الحسين المانوزي أن اقتراح المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان اعتماد «آلية جديدة» لحل الحالات العالقة في ملف المختفين، الذين لم يتمكن من تحديد مصيره ولا مكان دفنهم، «هروب إلى الأمام» و«طعن» في الثقة التي وضعتها عائلات الضحايا في المجلس. كما انتقدت العائلة، في بيان توصلت «أخبار اليوم» بنسخة منه، اعتماد المجلس على «اقتناعه الذاتي» فقط لافتراض وفاة الحسين المانوزي، واعتبرت ذلك «جريمة مزدوجة».

Revue de Presse du Conseil consultatif des droits de l'homme

## أسرة الحسين المانوزي تنتقد تقرير المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان أسرة الحسين المانوزي

بعد صمت طويل ومرير، قرر أخيراً المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان الشروع في نشر تقرير يتناول تفعيل توصيات هيئة الإنصاف والمصالحة. وينظر هذا التقرير في نتائج التحقيقات التي تمت مباشرتها منذ سنة 2005 من أجل الكشف عن مصير 66 من المواطنين المختفين قسراً.

ولحد الآن، ليس ثمة مستجد في ما يتعلق بقضية اختفاء الحسين المانوزي، مكانيكي الطائرات، النقابي والمناضل السياسي، الذي تم اختطافه في تونس بتاريخ التاسع والعشرين من أكتوبر 1972، وزوج به منذ ذلك الحين في مكان سري بالغرب، ليظل ملفه محفوظاً ضمن تسعه ملفات أخرى يجمع أصحابها مصير مجهول.

وبعد أربع سنوات أخرى من الانتظار والمعاناة والألم، توصلت أسرته وأصدقائه بتقرير موجز وتنتائج مثيرة للدهشة، لا تترجم البذلة الإرادية في التوصل إلى حقيقة منصفة.

يعتمد المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان على قناعته الذاتية ليفترض «وفاة الحسين» في غياب تام لعناصر مرجعية، والأدلة والمعلومات. ولقد طفت إلى السطح رغبة واضحة في خلط الأوراق من أجل الزيادة من تعقيد هذه القضية. وينحدر مركز PF3» في حين أن الاختطاف تم بمركز PF4» المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان عن اختطافه بمركز سيء الذكر، التابع للاستخبارات الخارجية «لادجيد»، يوجد ضمن المناطق التي يزيد القاضي الفرنسي باتريك رامابيل.

زيارتها في إطار لجنة الإنابة القضائية المتعلقة باختفاء الهبي بنبركة إن العمل على إخفاء الحسين مرة أخرى يعتبر جريمة مزدوجة، ولا يمكن أن يسمح هذا كيما كان الحال بمحو آثار الجريمة. وسرقة الحسين من وطنه وذويه والحلولة دون الوصول إلى الحقيقة إن الدولة مذنبة في هذه القضية، ولقد اعترفت بمسؤوليتها، وعليها أن تدفع نحو إجراء تحقيق عميق من أجل استعادة المختفين والكشف عن أولئك الذين يقفون وراء الحلولة دون الكشف عن مصيرهم.

إن عدم أخذ المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان بالمعلومات التي تم تقديمها إليها خلال لقاء غير رسمي مع أسرة المانوزي ومحامي الأسرة في السابع من دجنبر 2006، مارتبني، يكشف عن غياب الصرامة عن الكيفية التي يتم بها إجراء التحقيق، إذ لم يتم الاستماع إلى الشهود الذين ذكرتهم الأسرة، والأخطر من ذلك أن الشاهد الرئيسي في قضية اختطاف الحسين بتونس، والذي قدمت الأسرة هو بيته الحقيقة والوظيفة والعنوان، توفي مؤخراً دون أن تتصل به هيئة الإنصاف والمصالحة أو المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان، الأمر الذي حرم الأسرة والرأي العام من مصدر مهم من أجل التوصل إلى الحقيقة ومن جهة أخرى، أغفل تقرير المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان نقاطاً أخرى سبق وطرحتها الأسرة كالاستماع مجدداً ، والذي لا يزال على قيد الحياة، لمطالبه بتقديم المزيد من التوضيحات عن اختطاف PF3» لمسؤول بالمراقبة بمركز بداية شهر غشت من سنة 1975، وكذا تسليط الضوء على دور الدرک الملكي في PF3» الحسين واحتجازه بمركز وهي PF3». القضية، على اعتبار أن إحدى فرق الدرک اعتقلت الحسين بتاريخ 19 يوليز 1975، بعد فراره من مركز التي باشرت التحقيق حول محاولة الفرار تلك. كما أن هذا الجهاز التابع للدولة هو نفسه الذي أخذ الإخوة بوريكات من من أجل الاحتفاظ بهم في القيادة العامة للدرك الملكي طيلة ست سنوات قبل تحويلهم إلى معتقل تازمامارت «PF3» مركز.

شهر سبتمبر 1981

كان بإمكان المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان أن يسلك مسار الحقيقة والإنصاف من أجل إغلاق ملف قضية المختفين بشكل نهائي. لكن غياب الشجاعة وجود الخطوك الحمراء التي وضعها أمام نفسه حال دون إتمام المهمة الملكية التي أوكلت إليه.

إن التقرير الأخير للمجلس الاستشاري لحقوق الإنسان لم يف في آخر المطاف إلا في محاولة الإتمام الجزئي لمسار الصحوة التي يعرفها مجال حقوق الإنسان منذ سنوات التسعينيات. وتبعد الخلاصات التي توصل إليها وકأنها وضعت نصب عينيها تجنب متابعة المسؤولين وتقديم المواصلة للضحايا. إن هذه المقاربة الشخصية لهيئة الإنصاف والمصالحة لن تسمح للمغرب ببلوغ الأهم: لملمة جراح سنوات الرصاص والتوجه نحو الديمقراطية.

إننا نعتبر مقتراح المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان الرامي لوضع آلية جديدة من أجل تسوية القضايا المعففة هروباً إلى الأمام ومساومة بثقة أسر المختفين التي يحظى بها هذا المجلس.

كيف يمكن الحديث عن آلية مجردة من المعنى والمضمون في ظل غياب توصيات واضحة من أجل التفعيل الآني لتدابير، وتدابير إجبارية من أجل استقدام الشهود الذين PF3» احترازية تقضي بالحفظ على مسارح الجريمة، من قبيل مركز ذكرت الأسر أسماءهم.

إن الأسر تريد استرجاع أقاربها، وهذا حق وليس مطلباً. حق لن يتم السكوت عنه، بل التشديد عليه. هو الحق الذي يتتيح لنا كسر حواجز الصمت القاتل الذي يهدد المغرب الذي يريد أن يقف بما في غياب النسيان. وقول ما تم إخبارنا به يعني قبول ما لا يقبله العقل. وتقديم التأييد لذلك يعني المشاركة في وضع مونتاج فاسد.

كيف يمكن الاستشهاد بمبادئ العدالة الانتقالية في إطار لا يتم فيه الحديث عن مسألة الإفلات من العقاب، ويمتنع فيه طرح نقاش معارض. إن هذا استفزاز لمغرب يريد أن يبني ديمقراطيته، وليس تماماً لوعود صاغتها أعلى سلطة في البلاد.

## ضحايا الاختطاف ضد حرزني

انتقدت لجنة التنسيق بين عائلات المختطفين مجاهدي المصير، وضحايا الاختطاف بالغرب؛ التقرير الذي تقدم به المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان، واعتبرت اللجنة أن النتائج المنشورة في التقرير لا



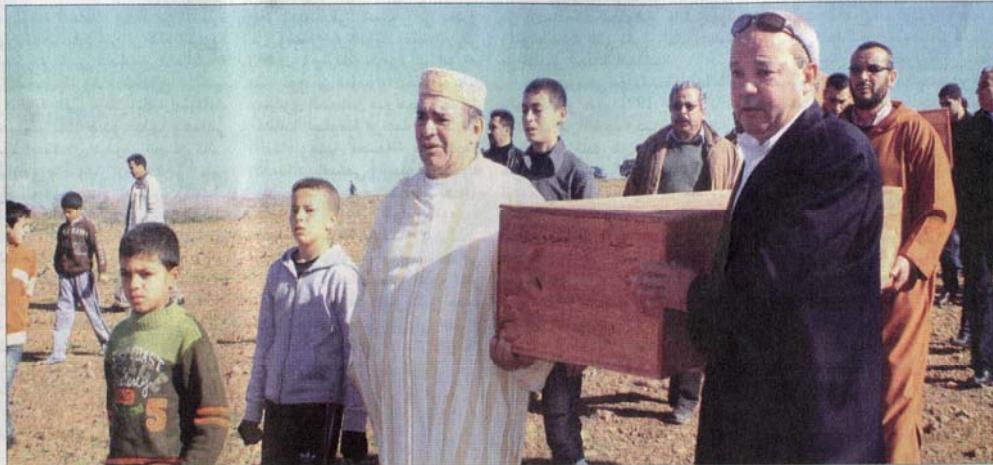
يمكن اعتبارها جديدة.

الناس بغاويكولوزعما بأن الرئيس حرزني مadar والو؛ يعني السيد مخدامش بدليل أن نفس الملفات التي تركتها هيئة الإنصاف والمصالحة بدون علاج هي نفسها التي تركها المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان بدون علاج.

Rev

# حقوق الإنسان... ثمن المصالحة

9 ضحايا بدون رفات يؤجل تسوية ملف الانتهاكات الجسيمة والتعويض عن الضرب يكلف الدولة 59 مليارا



(خاص)

مراسيم دفن رفقاء بعض ضحايا أحداث 84 بالناطر

المرأبة الدستورية للقوانين والمراسيم  
التنفيذية الصادرة عن العجز  
القانونية والتشريعية، باعتمادها الضمانة  
الحقيقة لعدم تكرار الانتهاكات، أما  
التفتيسي، مع التنصيص بستوريا على الحق  
في الدفع استثناء بلا ستوريا قانون من  
القوانين، التقرير أوصى للمجلس الاستشاري  
لحقوق الإنسان، بمتابعة أربع فصائل، الأولى  
هي الرشيف الذي يتضمن إرثاً مهمًا من  
السجلات الصوتية والبصرية والكتوبية،  
على النتائج الواردة في تقريرها النهائي إلى  
وضع إستراتيجية وطنية متكاملة، متدرجة  
ومنعددة الأطراف في هذا المجال، ويعتبر أن  
الزيارات الميدانية التي قامت بها لضحايا  
وكفالة الإفلات من العقاب تتطلب، إضافة  
إلى الاصلاح الفاضلية، وضع وتطبيق  
سياسات عوممية في قطاعات العدالة والأمن  
وحفظ النظام.

إحسان الحافظي

تفعيل توصيات الهيئة المتعلقة بالإصلاحات  
المتعلقة بآثار المسؤوليات  
الاستشاري حقوق الإنسان، باعتماده الإطار  
القضية الرابعة، فتنقل فقط رشيف هيئة  
القوانين، التقرير أوصى للمجلس الاستشاري  
لحقوق الإنسان، بمتابعة أربع فصائل، الأولى  
هي الرشيف الذي يتضمن إرثاً مهمًا من  
السجلات الصوتية والبصرية والكتوبية،  
أخرجتها الهيئة في إطار عمليات التحريات  
والزيارات الميدانية التي قام بها لضحايا  
ومراكز الاعتقال، إضافة إلى جلسات الاستماع  
الملفية.  
عدم تكرار ماضي الانتهاكات والتلازمه  
على جرت، فعلى، سبب، هؤلاء التحريات  
والمصالحة في تقريرها النهائي، تقوية

مراكز الاعتقال السري بها، وهذا تم تأسيس  
هذه نسبيات محلية بعدد من الأقاليم، تضم  
مت�ين عن السلطات المحلية والجماعات  
الإدارية والصالح الخارجي والجماعات المحلية،  
وأعضاء بالمجلس الاستشاري لحقوق الإنسان،  
تحتفظ بالشراكة على التدبير المائي والتقني  
لهذه المشاريع، التي تساهم في تمويلها وزارات  
الالية والداخلية، ومؤسسات مالية من قبل  
صندوق الإبداع والتثمين ووكالات التنمية.  
تفعيل التوصيات حول الأشكال الأخرى لغير  
الأضرار، بما فيها التأمين الصحي والنقفي  
للحضانة وبرامج غير التضييق الاجتماعي، أما  
الثانية تتضمن في تفعيل الوصيات الخاصة  
بالكشف عن مخفي، بالإضافة إلى الحالات  
حياته، تقرير هيئة الإنصاف والمصالحة،  
في أكثر من 700 صفحة، عرض إلى الكثير  
بناء على التوصيات ومسارات البحث تم

تفعيل توصيات الهيئة المتعلقة بالإصلاحات  
المتعلقة بآثار المسؤوليات  
الاستشاري حقوق الإنسان، كشف أن تعادلة  
مع الحكومة ورجال الدين والشرطة العلمية  
والطب الشرعي، من استجابة الحقائق عن  
57 حالة من بين 66 حالة من جهودي المصير،  
ولذلك باستخدام تحالف المحقق النووي فيما  
صنفت تسع حالات أخرى في عداد مجبوبي  
المصير التي ستم البحث بشأنها.  
تفعيل إجراءات غير التضييق الصحي،  
المترتب عن سنوات الاعتقال أو الانتهاك  
القصوى، أي إطار ما عرف بسنوات الرصاص  
والانتهاكات البسيطة لحقوق الإنسان، يبدأ  
بتغيير التوقيع على اتفاقية مع الصندوق  
الوطني لذكريات الاحتياط الاجتماعي، لتدير  
نظام التغطية الصحية للأئمة الضحايا، وتتعلق  
الامر بتناول الحكومة بتسييد نقفات الإخراط  
لفائدة الضحايا، بتسلیم الضحايا، أو أقاربهم،  
بطاقات لما يفوق 95 في المائة منهم،  
صنف تدان من التضييق الاجتماعي، وجدت  
الدولة نفسها ملزمة بمحاربه وبهم تلك المناقش  
التي تضررت لاعتبارات سياسية أو لوجود

## مجھولو المیر... ضحايا بدون رفات

الصالحي الذي اعتقل سنة 1974 لتصف شهور عديدة كان طلاقا،  
حصل على الإجازة والتحق لائما متبركا بديروسة تكون الأطر بالتنطورة  
بعدها قدم استقالته والتحق بالجامعة سنة 1986، اعتقل في منتصف  
ماي من السنة نفسها لم تتمكن الجهة البليدة من قبل هيئة الإنصاف  
والمصالحة ولجهة المتباينة من الكشف عن مصدره.  
محمد الصالحي، اعتقل من منزل أخيه حتى يحيى الخطيب بباطنة 29  
نونبر 1997، حوالي الساعة التاسعة ليلاً ناشر طرحة المكتوبة يومين  
قبل احتجازه، من موالي 1970 يتوسيط أهله وذويه مصدره.  
عبد الرحمن درويش، شهود رفقة ثلاثة عاصر مجهولي الوربة  
باتباعه 20 يوليوز 1999 داخل سجن، ويسبيس 250 اعتقل  
الآن يرسل ضمن لاجه مجهولي المصير.  
أكابر البريد، اعتقل في سراس وعشرين مارس 1980 وهو في  
مدة الإنصاف والمصالحة ولجهة المتباينة من مسار اختصاره  
طريقه إلى مفترعه، حيث كان يشتغل علينا بادارة الجبهة لوزارة  
الللاحة بباكيابر، يكمل مصدره

شت 1975، التقرير تشير إلى ذات انتكال القسرى، دون تحديد  
هوية مختطف طرقوه، وقال و كان ذنبه  
منزل الكائن قرب مفوري بالبيضاء، يدار البيضاء، ينتظر المجلس  
الاستشاري التوصل بتالي تحويل مدينات أخذت من مقبرة يعتقد أنه  
أكثر أحد بن علي، اختفى في نهاية السنة الدراسية بالرابطة  
أعادي ثانية، وألي العهد بوازرارات، سنة 1974، كان يدرس فيها  
شيدي داخلها، وكانت له علاقات بثلاثين من الأئم الجبوبية اختفوا  
برحمة ذاتية إلى مخفي، يعني مجهولي المصير بتدركه، تقرير هيئة  
الإنصاف والمصالحة، يسؤولية الدولة المغربية في الكشف عن الحقائق  
بعخصوص هذا اللال، باعتمادها طرقا مبنية بالقضية، حكم اشتاء تروط  
أحد أجهتها الآلية، اختفى المهدى من أمام مكتب بالعاصمة الفرنسية  
توصلت إلى وجوده خارج أرض الوطن إلى درء سنة 1994، رأيت  
أخيار سنة 2004 عن طهوره بالرشيبة وأرقده، لا يعرف مصدره إلى حد  
عملية الاختفاف.  
أكابر البريد، اختفى بتونس في 29 أكتوبر 1972، خلصت  
مياه الإنصاف والمصالحة ولجهة المتباينة من مسار اختصاره  
طريقه إلى مفترعه، حيث كان يشتغل علينا بادارة الجبهة لوزارة  
الللاحة بباكيابر، يكمل مصدره

اج

في ظل العهد الجديد، راهن المغرب على  
تسوية ماضي الانتهاكات الجسيمة لحقوق  
الإنسان، وفي العهد الجديد أدرك الله الراحل  
الحسن الثاني، أهمية تبني مرحلة سياسية  
مقابلة عن تلك التي تولدت عن الصراع،  
وغذتها محاولات الانقلاب على العرش، الخلوة  
الأولى كانت بإحداث المجلس الاستشاري الملكي  
لحقوق الإنسان سنة 1990، وذلك في ظل شروع  
سياسة اتسمت بالافتتاح والتحول نحو مغرب  
أكثير بديمقراطية، ثم في مرحلة ثانية أحدث  
وزاره مكلفة بحقوق الإنسان، وفي العهد الجديد  
أحدث بيوان للمطالع في سنة 2001، وكانت  
اللحظة الأولى هبة الإنصاف والمصالحة التي  
تعاب من أجل مصالحة المغاربة مع تاريخهم  
بعدم التكرار هذا الذي جرى،  
يجدر التصرير عزفه ما جرى، في زمن الانتهاكات  
الجسيمة لحقوق الإنسان، وصياغة وصايا  
لعدم تكرار هذا الذي جرى.

59 مليارا سنتيم قيمة التعويض عن الانتهاكات

نوات الحكومة تخصيص المبالغ اللازمة  
لتعويض الضحايا، أو نوى الحقوق، بلغ عددهم  
الإجمالي 17 ألف و 87 مستفيدا، بلغ مالي  
وصل إلى 59 مليون سنتيم و 575 ألف  
المليون سنتيم استفادوا من المجلس الاستشاري  
لحقوق الإنسان، وتسريع وغيرها مصالحة  
أثارت الكثير من الهبات المغربية والآخرين  
السياسية، سواء تعلق الأمر بالتعويض عن  
الضرر أو كشفت إلى الحالات العالقة التي لم  
تم تسويتها نهائيا التقرير الأخير للمجلس  
الاستشاري لحقوق الإنسان، كشف أن تعادلة  
مع الحكومة ورجال الدين والشرطة العلمية  
والطب الشرعي، من استجابة الحقائق عن  
57 حالة من بين 66 حالة من مجبوبي المصير،  
ولذلك باستخدام تحالف المحقق النووي فيما  
صنفت تسع حالات أخرى في عداد مجبوبي  
المصير التي ستم البحث بشأنها.

تفعيل إجراءات غير التضييق الصحي،  
المترتب عن سنوات الاعتقال أو الانتهاك  
القصوى، أي إطار ما عرف بسنوات الرصاص  
والانتهاكات البسيطة لحقوق الإنسان، يبدأ  
بتغيير التوقيع على اتفاقية مع الصندوق  
الوطني لذكريات الاحتياط الاجتماعي، لتدير  
نظام التغطية الصحية للأئمة الضحايا، وتتعلق  
الامر بتناول الحكومة بتسييد نقفات الإخراط  
لفائدة الضحايا، بتسلیم الضحايا، أو أقاربهم،  
بطاقات لما يفوق 95 في المائة منهم،  
صنف تدان من التضييق الاجتماعي، وجدت  
الدولة نفسها ملزمة بمحاربه وبهم تلك المناقش  
التي تضررت لاعتبارات سياسية أو لوجود



## خط أحمر

نادية البوكري

### المصالحة المشوهة

كثر اللغط بشأن ملف حقوق الإنسان في البلاد. الذين ليسوا نظارات وردية، يعتقدون أن المغرب طوى صفحة اليمة من ماضي انتهاكات حقوق الإنسان التي بصمت مرحلة عريضة من تاريخه. أما الذين يتذمرون يوميا على متابعة مجال حقوق الإنسان، ويعرفون الخبراء والأسرار، فيؤمنون بأن المغرب مازال أمامه شوط كبير للقطع النهائي مع الماضي.

لقد حاول أحمد حرزني، رئيس المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان أن يقنع الجميع بأن انتهاكات حقوق الإنسان أصبحت في خبر كان، وأن الملف طوى إلى غير رجعة، وأن جميع الضحايا تم إنصافهم ومنهم الحقوق التي يستحقونها. لكن في المقابل، اعترف حرزني أن "بعض الحالات" فقط ظلت مجحولة المصير، ولم يصلها خطط الحقيقة. لقد عجز المجلس، ومن خلاله هيئة الإنصاف والمصالحة، عن تفكيك شفرة الاعتقالات التي طالت المهدى بن بركة في باريس والحسين المانوزي في تونس.

كما وجد حرزني نفسه محاجما ويقول للرأي العام إن آخرین من أمثال بن علي أتكو واليزيدي أكودار وعمر الوسولي والمدتي الصالحي ومحمد إسلامي وعبد الرحمن درويش مازالوا في عدد مجهولي المصير، وأن الهيئة، بالإمكانيات المادية والبشرية التي سخرت لها، أخفقت في الوصول إلى النبش في هذه الملفات.

إن الاعتراف بوجود جهات رفضت التعاون والتعامل مع المجلس الاستشاري للوصول إلى تجلي الحقيقة كاملة غير منقوصة، يعني أن المغرب مازال لم يقطع مع ماضي انتهاكات حقوق الإنسان، وأنه لم يتصالح، إلا، نسبيا مع هذا الماضي الأليم، كما أن الصفحة لم تطو بعد.

إن ما يتعلق بالمصالحة مع الماضي يحتاج فعلا إلى إرادة سياسية تنخرط فيها جميع الأطراف بدون استثناء، والا فإننا سنكون أمام "مصالحة مشوهة" أو "مصالحة معاقبة"، لا تعكس روح المبادرة التي أريد من خلالها إدخال المغرب مرحلة جديدة.

لقد كان من اللائق أن يكشف حرزني بشجاعة عن الجهات التي رفضت أن تكون طرفا فعالا في استجلاء الحقيقة، كما أنه كان عليه أن يبرئ ذمته، مadam اسمه أضحى مقرونا بتضفيه ملفات حقوق الإنسان.

إن الذين يتحملون مسؤولية الإسهام في طي صفحات الماضي، يفترض أن يتخلوا بالشجاعة الكافية، فأعمال عائلات وقارب ضحايا الاختطاف والتعذيب خلال سنوات الرصاص كان كبيرة، وأدى الإعلان عن إحداث هيئة الإنصاف والمصالحة، التي قاد سفينتها الحقوقية الراحل ادريس بن زكري، إلى انتشار في صفوف هؤلاء، لكن أن يعود المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان، ويتحدث عن عجزه عن إعاقة اللشام عن ملفات الاختطافات التي تعد من العيارات الثقيلة، معنى هذا أن المغرب مازال أمام تحدي كبير، وينظره مسار طويل للقطع الحقيقي مع ممارسات الماضي ولجر ضرر كافة الضحايا ماديا ومعنويا.



صورة  
وتعليق

## 38 سنة من الانتظار من أجل قبر

والد المختطف الحسين المانوزي، بصير العائلة السوسية القادمة من البلاد العاملة، غير بعيد عن منطقة تافراوت، ينتظران أن تظهر حقيقة واحد من مجهولين المصير، الذين صيروا التاريخ، لأنهم استعصوا على الفهم. في البدء، كانت الحاجة خديجة الشاوش، الوالدة، وال الحاج على المانوزي، الوالد، ينتظران عودة ابن المختطف، منذ نهاية أكتوبر من سنة 1972 بتونس، وأل يوم أضاف إلى قائمة الباحثين عن الحقيقة، حميد في مقتبل العمر، يلوح بتسارعه النصر، في الصورة، يقينا منه أن الليل سيسلجي لا حماة، وتظهر الحقيقة التي جحبتها سنوات الرصاص، وما زال، تقصّر الأداء، حسول واقعة الاختطاف، ويشترك في أن مقتفيها تلقوه يومها على متى سيارة دبلوماسية عبرت الجزائر، وشهادات من نجوا من تأزيمات أكبت أن المانوزي داخل السجين السري، حيا، رضيّاً بالذات 1، التقادع أحمد الخاري كشف أن فرقة أمنية أخذتها الجنرال الدليمي، تكفلت باختطاف الحسين المانوزي من تونس، من خلال تسيير شركات المهربين بالجزائر، قتل المانوزي، إلى المغرب ومنه اختفى... إلى يومنا.

اج

Revue de Presse du Conseil consultatif

## هوة الخلاف تتسع بين حزني والمنظمات الحقوقية

**رئيس مجلس حقوق الإنسان يؤكد أنه قام بالواجب والحقوقيون يقولون العكس**

تناولت لغة ضد الجيل بين المنهجات المعرفية الوطنية التي تقول إن  
الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان لم يطأ بعد، طالاً من العدوى من التوصيات المختصرة  
في تقرير النهيانلي لبيان الأنصاف والصالحة التي تم طرفيها إلى التقى، وبين أحد  
جزئي رئيس المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان الذي قدم، أخيراً، مسودة إيجابية  
حول عمل المجلس في مجال تنمية ثقافة حقوق الإنسان، فإنه قام باعتماد الوجه المطلوب،  
وأن من غير المقبول أن يبقى المجلس أسرى بعض التوصيات التي تم طرفيها إلى  
التقي، لإسهامه بموضوعه، ومنها الحالات التي يجز المجلس الاستشاري، وقبله  
حياة الأنصاف والصالحة على الشففية، بما ينطوي على حقيقتها.  
إن إبراز التوصيات التي تقول إن المراويل كانت فيها القامة لما دعا الحديث بروز  
عند إحداث لجنة للتحقق، بل إن موجة اتهامات جارة للغuber لم تجرؤ حتى على فتح ملف  
الإصلاحات المؤسساتية والتشريعية، والحكامة الإنفاقية، وأصبح القضاء الذي ما زال في  
بداية سمارة الأصولي، والإجراءات المتعلقة بدعم الإقالات من العقاب، إلى جانب اعتذار  
الأخلاقي في موقف الفرقين، يعني أساساً على موقع كل طرف، فالمجتمعات المعرفية  
جمال بورفيس (مكتب الرياط) الأخلاقي في موقف الفرقين، يعني أساساً على موقع كل طرف، فالمجتمعات المعرفية

مالي بورفيسي (مكتب الرياض)

# سعدي: ملفات الانتهاكات الجسيمة ستظل مفتوحة

الباحث الجامعي قال **الصباح** إن حقوق الإنسان بال المغرب في مفترق الطرق بسبب التردد دون أن يشكل الأمر ردة حقوقية



اعتبر الباحث محمد سعدي، أستاذ حقوق الإنسان والجريمة العامة بجامعة محمد الأول، بوجدة، أن هناك نوعاً من التردد والانتظار على مستوى التعامل مع مجموعة من القضايا الحقوقية، من قبل استقلالية القضاء وحرية الصحافة والاحتياج الاجتماعي السلمي والحقوق الثقافية والأمازيغية وسمو القانون الدولي لحقوق الإنسان على القوانين الوطنية وتجاوزاته حملة مكافحة الإرهاب، وأضاف السعدي، أن هذه الانتظارية لا تعني أن المغرب يعيش ردة حقوقية باعتبارها لا تحمل طابعاً منتظماً ومنتهجاً، وقال سعدي، إن معهداً التجارب الدولية في مجال العدالة الانتقالية الجماعية تحوّل تبني عدالة بدبلة عن العدالة الجنائية؛ تهدف إلى التعامل مع ارث الانتهاكات بمنهجية شاملة تتضمن كشف الحقيقة وجبر الضرر، إعادة الاعتبار للضحايا والإصلاح المؤسسي ووضع ضمانات لعدم تكرار مثل تلك الانتهاكات.

الحقوقية الشاملة. ولا بد من الإشارة في هذا السياق، إلى أن هذه التجربة لم تركز على الحقوق الاجتماعية والاقتصادية، وكذا الحقوق الثقافية واللغوية التي عرفت أيضاً انتهاكات منهجية ذات طابع مختلف وجماعي منذ استقلال المغرب. الهيبة كانت بداية واحدة وما زال ينتظرنا الكثير من العمل لحفظ الذكرة والكشف عن السياقات التاريخية لانتهاكات حقوق الإنسان بالغرب خصوصاً في السنوات الأولى من الاستقلال. وعلى سبيل المثال فإن التقرير النهائي لا يشير إلى السياق التاريخي للتصفيات الجسدية المختلفة بعد الاستقلال، ولا إلى أحداث الريف في 1958 و 1959، التي عرفت انتهاكات جسيمة ومكثفة ما زالت مشوّمة في الذاكرة الجماعية لسكان هذه المنطقة التي عانت عقايا جماعياً عنوانه التهميش والإقصاء ضمن سياسة منهجة للدولة. ولهذا فإن ملفات الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان ستظل مفتوحة.

يبقى أن عمل هيبة الإنصاف والمصالحة شكل دعماً لسلسل البناء الديمقراطي لتكييس سيادة دولة الحق والقانون بال المغرب، وما هو مطروح الآن هو بلورة مقاربة جديدة للنظامي مع هذه التجربة قصد استخلاص العبر لبناء مستقبل لا يتكرر فيه ما جرى في الماضي.

- بين الفينة والأخرى تظهر مؤشرات تراجعات في المجال الحقوقى، هل نحن أمام ردة حقوقية؟

- من وجهة نظر موضوعية، لا أعتقد بأنه يمكن وصف وضعية حقوق الإنسان اليوم في المغرب بالبردة الحقوقية أو الانكماش، نعم هناك تجاوزات وأحياناً تراجعات عن مجموعة من المكتسبات الحقوقية، لكن بصفة عامة الانتهاكات تبقى متفرقة ومنفردة ولا تحمل طابعاً منتظماً وممنهجاً. والنظام السياسي أصبح أكثر انفتاحاً وأقل تسلطية، كما أن فضاء الحريات على العموم أوسع بكثير مما كانت عليه في السابق.

قدمت حولها قراءات تاريخية متعددة ومتباينة. وبعد تقديم التقرير النهائي لا يمكننا إلا أن نحيي العمل الجماعي الهام الذي قام به أعضاء الهيئة، وأن نسجل باباً جديداً في مكتسبات هذا العمل على مستوى الكشف عن الكثير من المعطيات والحقائق حول طبيعة ومدى جسامنة الخروقات والكشف عن مسؤوليات أجهزة الدولة وبعض الفاعلين السياسيين، وجبرضرر المادي والمعنو. وتميزت هيبة الإنصاف والمصالحة عن باقي تجارب الحقيقة والإنصاف بتبنّيها لخبر الخبر الجماعي، أي دعم مشاريع اجتماعية تنموية في المناطق التي كانت الأكثر تعرضها لانتهاكات حقوق. وكانت الهيبة مطالبة في وقت زمني وجيز بمهمة البحث والتحري حول الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان التي عاشها المغرب خلال حقبة تاريخية تتجاوز 40 سنة (من 1956 إلى 1999)، وبالإضافة إلى أن اختصاص اشتغالها الزمني هو الأطول ضمن تجارب العدالة الانتقالية في العالم، فإن هذه الفترة من تاريخ المغرب عرفت (خصوصاً مرحلة 1956-1965) زخماً من الأحداث والصراعات السياسية المتشابكة والمعقدة والتي

- في ظل التطورات الحالية، كيف تقيمون تجربة تسوية ماضي الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان في المغرب؟

- التجربة متميزة وفريدة من نوعها، فال المغرب هو أول بلد في شمال إفريقيا والشرق الأوسط تكون له الجرأة لمواجهة ماضيه الأسود في مجال الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان. ومسار المصالحة الحقوقية الذي بدأه المغرب منذ التسعينيات من القرن الماضي وتوج بإنشاء هيبة الإنصاف والمصالحة، أدى إلى تحقيق الانفراج والافتتاح داخل المشهد السياسي المغربي. كانت الهيبة مطالبة في وقت

## المغرب في التقارير الدولية

العديد من التقارير الدولية للمنظمات الحقوقية الدولية غير الحكومية (هيومان رايتس ووتش ومنظمة العفو الدولية والفيدرالية الدولية لحقوق الإنسان ومراسلون بلا حدود...)، أصبحت تجمع على أن المغرب يعيش في المدة الأخيرة تراجعات على مستوى حقوق الإنسان وهي قد تهدد وتعصف بالماكاسب الحقوقية المهمة التي حققها المغرب طوال عدة سنوات، وهذا ما يمنح صورة سلبية عن المغرب الحقوقى لدى الهيئات الدولية والمجتمع الدولي. وأحياناً تحتوي هذه التقارير على الكثير من المغالطات والمعطيات الانتقالية وتعتمد على أسلوب التضليل، ولكن على العموم فإن أي متابعة للشأن الحقوقى بال المغرب لا بد أن يلاحظ ويسجل وقوع عدة تجاوزات على مستوى احترام حقوق الإنسان.

ويبدو لي أن الواقع وحركية المجتمع أصبحا متقدمين بشكل كبير على العديد من المنظومات القانونية، وهذا ما يمكن أن ينطبق على قانون الجريمة العامة (قانون الجمعيات والتجمعات والصحافة). وهذا يؤكد أنه حان الوقت لتقديم الدولة ببلورة سياسات حقوقية عامة جديدة تمنحك مخرجات رشيدة لنضخم المطالب الحقوقية داخل المجتمع المغربي. والمقاربة الرسمية المعتمدة في مجال حقوق الإنسان ينبغي أن تتوفر على قوة اقتراحية أكبر لاستجيب وترافق الديناميات الحقوقية والمجتمعية التي يعيشها المغرب.



محمد سعدي

**البرامج الانتخابية للأحزاب.**  
وفي نظرى، المدخل الرئيسي اليوم لتحويل هذه التوصيات الواقع ملماوس هو مدخل الإصلاح الدستوري، وقد جاءت المبادرة الملكية الأخيرة بخصوص الجهة الموسعة لتنمية الصداقية لهذا الخيار. وهناك توصيات أصبحت تنطوي على تنفيذاً فورياً كما هو الشأن لإلغاء عقوبة الإعدام عبر الانخراط في البروتوكول الثاني للuded الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية. وكذا الصداقية على نظام روما المنشئ للمحكمة الجنائية الدولية. هذا الامر سيطلب في مرحلة ثانية الشروع في ملاعنة التشريع الوطني مع القانون الدولي لحقوق الإنسان، مما يتربّع عنه إجراء تعديلات دستورية لإقرار الحماية الدستورية للحقوق والحربيات والتاكيد على استقلال القضاء وسمو المأذون الحقوقية الدولية على التشريعات الداخلية. وعلى مستوى آخر فإن التوصيات المتعلقة بإرساء حكمية أمينة تحدد بدقة الإطار القانوني ووظائف المؤسسات الأمنية سينحتاج إلى نهج سياسة التغيير التدريجي عبر مراحل نظرًا لكون مصالحة البعد الأمني والحقوقي ما زال يحتاج للكثير من الجهود.

ويبدو لي أن رهان تفعيل التوصيات يبقى شرطاً أساسياً للقطع مع ممارسات الماضي وإعادة الثقة للمواطن في المؤسسات لبناء مجتمع ديمقراطي حقيقي. وهذا الرهان مسؤولية جماعية تقع على عاتق جميع الأطراف المعنية سواء الرسمية أو المدنية.

— أجرى الحوار: إحسان الحافظي

لانتظارات الفاعلين الحقوقين، وأشاد بها حتى المعارضون للنهجية وفلسفة عمل الهيئة. وفي نظرى فإن هذه التوصيات الهامة التي حظيت بعدم كل الحركات الحقوقية ومokinat المجتمع المدني يجب أن تشكل أرضية حقوقية توافقية لبناء فعل حقوقى جماعي يتلوى تفعيل المشروط المجتمعى الديمقراطى الحادى. وقد نجحت البيئة إلى حد بعيد في إثرها على مقاومة الإصلاح العام الشامل كمقاييس تعزيز مقرطة الدولة والمجتمع. مؤخراً ارتفعت أصوات العديد من الجهات للمطالبة بتفعيل توصيات هية الإنصاف والمصالحة، وللأسف الشديد تلاحظ مرة أخرى أنه أمام حيوية وحركية فعاليات المجتمع المدني هناك سكون وخمول للمجتمع السياسي الذي يبدو أنه فقد روح المبادرة والفعل وأصبح حبيس رود الأفعال. فقد تعامل منذ البداية ببرودة ولامبالية مع عمل الهيادة، والحكومة افتقدت الإرادة والجرأة للشروع في التنفيذ الجدي للتوصيات. كما أن البرلمان والأحزاب السياسية لم يمنحا أي اهتمام للتشريعات، باستثناء مبادرة حزب الأصالة والمصالحة بالبرلمان، ولم يتم إدراج مضامين هذه التوصيات ضمن

من الإصلاحات الحقوقية، التشريعية والمؤسساتية التي تكون أكثر فعالية من تطبيق العدالة الجنائية. ولتنا عبرة في تجربة لجنة الحقيقة بالسالفادور عام 1991، فقد ارتأت الكشف عن أسماء كبار المسؤولين العسكريين المتورطين في انتهاكات حقوق الإنسان أثناء حكم النظام العسكري مما أدى إلى أزمة سياسية داخلية خانقة تم على إثرها إصدار قانون العفو الشامل الذي أنهى تحقيقات اللجنة ومنع متابعة هؤلاء المسؤولين.

بالنسبة إلى المغرب، كانت التجربة الفريدة داخل مسار العدالة الانتقالية التي تبنت مسار الانتقال الديمقراطي بدون إحداث قطيعة جذرية مع النظم السياسي السابق، أي أنها توخت التغيير في ظل الاستقرارية. لهذا فإنها راهنت على التغيير التدريجي لبناء دولة القانون والمؤسسات. كما أن فتح باب المساعدة الجنائية الفردية من شأنه أن يجر البلاد إلى مناخ سياسي يحكمه الاحتقار والضغينة والحسابات السياسية الضيقية. لهذا وعلى اعتبارها هبة غير قضائية فإن هية الإنصاف والمصالحة لم تشر السوية الفردية من العدالة الجنائية التي توفر بدلية عن العدالة الجنائية التي تقتصر على المسائلة الفردية والتابعة الجنائية. والعدالة الانتقالية تهدف إلى التعامل مع إرث الانتهاكات بمنهجية شاملة تتضمن كشف الحقيقة، وعبر الضرب وإعادة الاعتبار للضحايا والإصلاح المؤسسي ووضع ضمانات لعدم تكرار مثل تلك الانتهاكات وإحياء الذاكرة الجماعية. وهي ترتكز على فكرة أن المطالبة بالعدالة الجنائية لن يؤدي بالضرورة إلى طي صفحة الماضي، بل قد تفترز مزيداً من العنف والاضطراب السياسي، ولا بد من توطيد السلم والديمقراطية والتنمية وسياسة القانون. في هذا الإطار فإن السياسات السياسية الانتقالية دائماً ما تكون هشة وصعبة، وبالتالي تحتاج إلى تنجح للاستقرار السياسي القائم على التبني التدريجي لمجموعة

المغرب الحقوقى أصبح في مفترق طرق ونحس أنه كلما تقدم خطوتين إلى الأمام إلا وتراجع خطوة إلى الوراء. هناك نوع من التردد والانتظارية على مستوى التعامل مع مجموعة من القضايا الحقوقية الراهنة: استقلالية القضاء وحرية الصحافة والاحتياج الاجتماعي الإسلامي والحقوق الثقافية الأمازيغية وسمو القوانين الدولي لحقوق الإنسان على القوانين الوطنية وتجاوزات حملة مكافحة الإرهاب.... والماكسيم الحقوقية التي تتحقق في السنوات الماضية تحتاج اليوم أكثر من أي وقت مضى إلى نفس جديد ودفعة قوية للتاكيد على أن اختيار المغرب لاحترام حقوق الإنسان لا رجعة فيه.

- يوجد اختلاف على مستوى تدبير ملف حقوق الإنسان بالغرب، بين دعاء العدالة الانتقالية (عما الله عما سلف) ودعاء العدالة الجنائية (تفعيل المتابعة القضائية). ما هي وجهة نظركم في الموضوع؟

- ليس ثمة تجارب عالمية نموذجية حول كيفية تسوية انتهاكات حقوق الإنسان المترفة في الماضي. معظم التجارب الدولية في مجال العدالة الانتقالية اتجهت نحو تبني عدالة بديلة عن العدالة الجنائية التي تقتصر على المسائلة الفردية والتابعة الجنائية. والعدالة الانتقالية تهدف إلى التعامل مع إرث الانتهاكات بمنهجية شاملة تتضمن كشف الحقيقة، وعبر الضرب وإعادة الاعتبار للضحايا والإصلاح المؤسسي ووضع ضمانات لعدم تكرار مثل تلك الانتهاكات وإحياء الذاكرة الجماعية. وهي ترتكز على فكرة أن المطالبة بالعدالة الجنائية لن يؤدي بالضرورة إلى طي صفحة الماضي، بل قد تفترز مزيداً من العنف والاضطراب السياسي، ولا بد من توطيد السلم والديمقراطية والتنمية وسياسة القانون. في هذا الإطار فإن السياسات السياسية الانتقالية دائماً ما تكون هشة وصعبة، وبالتالي تحتاج إلى تنجح للاستقرار السياسي القائم على التبني التدريجي لمجموعة

## في سطور

■ محمد سعدي

- أستاذ حقوق الإنسان والقانون الدولي الإنساني، بجامعة محمد الأول بوجدة.
- حاصل على عدة شهادات جامعية في حقوق الإنسان بفرنسا وسويسرا وإسبانيا.
- شارك في تأطير ورشات تكوينية في مجال حقوق الإنسان بالمغرب وخارجها.
- صدر له العديد من الكتب آخرها "الطريق الصعب لحقوق الإنسان بال المغرب" عن دار لراماطان بباريس.

■ ما هي قراراتكم لمستويات إخفاق تنفيذ توصيات الإنصاف والمصالحة؟

■ إن القوة المعنوية الحقيقة للقرير النهائي تكمن في التوصيات الجريئة التي اقترحتها، فقد استجابت

Revolution

# خروقات الماضي مازالت مستمرة

**ضحايا الانتهاكات الجسيمة يطالبون بمحاكمة الجنادين وابعادهم من مناصب المسؤولية**

العدل ببعض المعتقلات السرية، على سمعة البلاد، في المحاولات الدولية، مؤكدين أن الشهادات المنشورة في الصحف، والمتوصّل بها، تؤكّد أن العذاب العددي في المختنفات، في زلة تعرضاً لأشد أنواع التعذيب، في ظلّة ناتمة عن العالم الخارجي، وتشير العديد من المصادر إلى اختطاف، شرات، المتهمنين في قضايا متعلقة بالإرهاب، أو السياسية، من ذلك انتشار المختنفات في المختارات، وتوكّد أن مجلس العذاب السنة الجارية، وأن مسلسل العذاب ينطلق مباشرةً بعد الاختطاف، والاحتجاز في معتقلات سرية، وبشيد الشاطئون في مجال حقوق الإنسان، على ضرورة الحرص على القطع مع زمن الانتهاكات الإنسانية، من خلال وضع قانون يجرم الاختطاف والتغذيب، إضافة إلى مساعدة الجنادل في معتقلات الشرطة، وقيل تلك، يصر الحقوقيون على أهمية استبعاد معاشر الشرطة على التحاصيل، في قضايا مختلفة، أثناء المحاكمة، على اعتبار وجود قرائن تؤكد أن ما ورد فيه مفبرك، وأن التحقّقات كانت بعيدة عن الواقع والحقيقة.

**وطاب ضحايا الفقع السياسي**  
**في المغرب، سنوات السبعينيات**  
**والثمانينيات من القرن الماضي، رئيس**  
**المجلس بالذات لدى الجهات الحكومية**  
**من أجل مساند تنقغل العazel والسليم**  
**اللتينوصية الإدماج وإعادة الدمج**  
**الاجتماعي، بكل ما يترتب عن ذلك من**  
**انتهاج تشمل التقاعد والاقردة،**  
**إلى التنسوية المغربية لكل الجوانب**  
**الإدارية والقانونية والمالية، ورفض أي**  
**شكل من شكل الالتفاف على حقوقهم**  
**المشرفة بما يؤدي إلى إقرارها**  
**وأفراغها من مضمونها الفعلي، كما**  
**حصل مع تنصيب الخطيبة الصحية**  
**يقول المعتقلون، معتبرين أن المجلس**  
**الاستشاري لحقوق الإنسان يتحمل**  
**كامل المسؤولية عنوضع الذي الوا**  
**ليه، وذلك باعتباره ذاتاً متابعة تقدير**  
**اللوكوبات المكتورة، بيد أن مصدرها**  
**مقرب من حرزياني إن مسؤولين**  
**محظوظين يعرّقون توصيات الإنصاف**  
**والصالحة.**

عبد الله الكعبي، (مكتب الدايات)



ضحايا تازمامارت وفعاليات حقوقية في ندوة سابقة (أرشيف)

في المغرب، في قضيابا مختلقة، وسارت عهيات ومنظمات ناشطة في مجال حقوق الإنسان، إلى دق ناقوس الخطر، مذكرة من تنازع عمليات الاختطاف والاحتجاز، في معقلات سجناء، ويسعون بغالب إنها سرية، ولا تخضع لرقابة السلطات القضائية.

ففي الصيف الماضي الذي يصادف اليوم العالمي ضد اختفاء القسري، أعادت الجماعة المغربية لحقوق الإنسان والمنتدى المغربي للحقيقة والإقصاف، الحديث عن عودة شبح الاختطافات، في قضيابا الزهار والواسية، وأعتبرت أن الاختطاف جرمية مرتكبة، وتنتهي فيها اتهامات متعددة لحقوق الإنسان، اعتداء على الحق في الحياة والحق في الحرية والحق في المسالمة الدينية والأسنان الشخصي، كما وصفته بـ«الإنتهاك الصارخ للقوانين الوطنية للدول التي تترجم ممارسة الاختطاف والتغول، وسماستها معاشرنا بالغلوظة الموكنة لحقوق الإنسان»، ونوه الحقوقون من مغبة استمرار الأذى بين الاعتبارات الحق في استئناف الفحص الشائنة، بما هي جزء جوهري في ذلك مطلبنا القاعد والآدمية منه تاريخ الانتهاك، واستكمال الدمامجة الاجتماعي على الذي تم بناء على إسرارات أبواب ساقية للهيبة، وعبر المعتقدون السياسيين الساسيون عن فرضهم بتسلق قام، أي تفتت لتوسيع قوم على الحلول الترقعية أو المهيأة، والتي لا تخمن الحد المدمر للحياة المكتوية، مثل الإثبات والماوراءات التقليدية، مما شابه، مشددين في سياق آخر، على المسؤولية المشتركة لحقوق الشاملة والمحاجنة، وكيفين يستعدادهم لـ«الخلاص من أجل طالبانية العاملة والمشروعة»، وإذا كان رافق حرزيبي ينفقون عودة الغرب إلى ارتکاب خطيئة الاختطاف، فإن الصالوات الحقوقي، عادت في المؤونة الأخيرة، للحدث بقوّة عن طاهرة الاختطافات من طرف الأجهزة الأمنية

## قالوا...

### » خالد الشرقاوي السموني\*: هناك تأخر في تفعيل العديد من التوصيات



لا يمكن القول إن المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان نفذ جل توصيات هيئة الإنصاف والمصالحة، صحيح أن هناك بعض التوصيات وجدت طريقها إلى التفعيل، لكن هناك عدد كبير من التوصيات التي تضمنها تقرير الهيأة ما زالت تنتظر التفعيل، على رأسها الإصلاحات المؤسساتية والتشريعية والدستورية، والإجراءات المرتبطة بعدم الإفلات من العقاب، وملاعنة القوانين الوطنية مع التشريعات الدولية، والحكامة الأمنية، لذلك لا يمكن القول إن الملف طوي، بل هناك عمل كثير ينتظر المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان.

نعتبر في المركز المغربي لحقوق الإنسان أن ملف الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان ما يزال مفتوحا، وأن هناك تأخرا في التفعيل الأمثل والمنتظم للعديد من التوصيات الواردة في التقرير النهائي لهيأة الإنصاف والمصالحة، رغم مرور أزيد من أربع سنوات على صدور التقرير، مع تأكيدنا ضرورة التعاطي الجدي مع الملف في شتى بنوده وتفاصيله، والكشف عن حقيقة الملفات العالقة وهوية أصحابها، وتوسيع مجال استفادة المناطق من برامج جبرضرر الجماعي، وحفظ الذكرة والارشيف.

\* رئيس المركز المغربي لحقوق الإنسان

### » محمد المساكي\*: كان الأولى فتح ملف الجرائم الاقتصادية



نحن في الهيئة الوطنية لحماية المال العام استحسننا فكرة إنشاء هيئة الإنصاف والمصالحة، لكننا، في الوقت نفسه، أكدنا، أنه كان من الأرجح، إلى جانب فتح ملف الجرائم السياسية، أن يتم فتح ملف الجرائم الاقتصادية، لأنه انتلاقا من مقاربتنا، نعتبر أنه لولا وجود الجريمة الاقتصادية، لما وجدت الجريمة السياسية، على اعتبار أن جميع الاختلالات السياسية ناتجة عن الاختلالات المالية، وبالتالي، كان من الأولى أن يتم فتح هذا الملف. بخصوص عمل هيئة الإنصاف والمصالحة، وبما أنه كانت هناك رغبة أكيدة وإرادة سياسية حقيقية في طي صفحة ماضي الانتهاكات

الجسيمة لحقوق الإنسان، كان لابد من معالجة الملف بدون خطوط حمراء، خاصة أن الأجياء كانت مهيبة بذلك، باعتبار مجيء العهد الجديد، وحكومة التناوب التوافقية، فكان لابد أن يكون هناك توافق بين الفاعلين السياسيين والحقوقيين من أجل الحقيقة وإنصاف وعدم التكرار، على أساس أن الاعتراف بالحقيقة كاملة، كان يمكن أن يشكل بالنسبة إلى المغاربة ذاكرة وطنية يمكن أن تُقيد في التحول الديمقراطي الحقيقي، وتُكريس ثقافة حقوق الإنسان، وبالتالي، نعتقد أنه كان من الممكن أن تحل جميع مشاكل المغرب من خلال الممارسة الديمقراطية، أما الاختلالات الحالية المتمثلة في عدم تنفيذ العديد من توصيات هيئة الإنصاف والمصالحة، فإنها تثبت أن هناك رجوعا إلى الوراء في هذا المجال، وهو ما يبرر

\* منسق الهيئة الوطنية لحماية المال العام

جمال بورفيسى (مكتب الرباط)

وچهار  
ل قضیة  
واحدة

# **تنفيذ توصيات هيئة الإنصاف والمصالحة**

**بوطيب:** تنفيذ التوصيات يحتاج إلى عمل كبير



اعتقد أن ملف تعيين تقييمات هيئة الأنصاف والمالحة ما يزال يحتاج إلى عمل كبير في جميع منارات العدالة والإنقاذية الخاصة، بدءاً بالاستاذ معرفة الحققة والاعتراض المؤسسي، في مجال البحث عن الحقيقة، وإضافة إلى الملفات الابدية، خاصة ملف مهولى المصري، من الضروري أن تنتهي إلى وجود ملفات أكبر تحتاج إلى اشتغال عميق، مثل ملف ضحايا أحداث الريف بجمعي مرافق الانتهاكات، سواء تعلق الأمر بسنة 1984، أو سنة 1984، وفيما يخص جبرضرر الجماعي والفردي، هناك ضرورة تحقيق في هذا المجال، تعلمون أنه ليست هناك إنجهادات كبيرة في هذا المجال لكن الفروق تنسحب لنا هنا تجدها في الملفات السابقة، ولذلك نصوّر جدويد في مجال جبرضرر الجماعي، ولا أتجدد في الموضوع بتفصيله، فهو أكثري ويتجاوز بكثير المفاهيم الأحادية، إنه موضوع يتطلب تكافل الجميع كل الفاعلين المؤسسين في الموضوع من أكاديميين ومسايسين، وحقوقيين، وفيما يخص استلة الذاكورة، فمن المعروف أن الذاكورة حماية للمستقبل، ولكن للأسف لم يتم ذلك في المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان بأجهزته كبيرة في الموضوع، صحيح أنه قام ببعض الالتباس في حقوق شرط المفترض، ولكنها لم ترق إلى أن تكون نموذجاً يحتدى، يجب الالتفاق تماماً في تحارب النوع الآخر، خاصة في أمريكا اللاتينية، وأسكنانها، من قبل تجربة الكلدان بالنسبة إلى منهاج غربنا، وبخصوص اعتبار الدولة أكملنا وما زلنا نؤكد أنه لا يهم من يعتذر، المهم أن يكون هناك اعتناد مؤسسي، لأنّ مهمه دلاته.

نائب رئيس سابق للمنتدى المغربي للحقيقة  
والإنصاف  
جب (مكتب الرياط)

## **بنعبد السلام\*: ملف الانتهاكات ما زال مفتوحا**

إن ما يزيده أحمد حمزى، رئيس المجلس الاستشارى لحقوق الإنسان، باستغراب حول رسالة على صفحة الماضى، وإن جل توصيات هادىء الائتمان والمصالحة تم تففيتها، لا يخلو من تعقّل المنشئات الحقوقية الوطنية والاجنبية. تمحّص على أن العيدى من بين توصيات هادىء الائتمان والمصالحة لم تجد طرفيها إلى التتفقّه، سواء تعلق الأمر بالكشف عن الحقائق، إذ ما تزال هناك العيدى من الحالات لم يسلط عليها الضوء، أو ما يتعلّق بمسائل حبر الضمير الحادىع، أو حتى الفرىدى، إذ ما تزال هناك حالات تفتقر لهذا الجبر. ثم إننا نتساءل في الجماعة المغربية لحقوق الإنسان عن مال الإصلاحات السوتورية والمؤسستانية التي وردت في تقرير هادىء الائتمان والمصالحة، أضافةً إلى الاعتذار الرسمي والطلي للدولة الذي لم يتمحقّق بعد، مما دعّبه رئيس المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان، وهنّاك الجابن المتعلق بحقوق الذاكرا، إذ لم ير ولم يسمع بعد أن هناك مركزاً لم تشأوه لحفظ الذاكرة سبقت بناء الزوار الذين يمكنهم أن يقفوا على مراكز الاعتقال السابقة. ثم إننا نتساءل عن مصير التوصية المتعلقة بالاسترجاعية الوطنية لما هاهذه الآلات من العقبات، التي لم تز المخواز بعد. ولابد من التذكير، أضفنا، أن العيدى من المنشئات الحقوقية الدولية، مثل «فينيسيا»، أو «يونيسكو»، أو «ونش». عربت عن قلقها بشأن عدم تقدّم العيدى من توصيات هادىء الائتمان والمصالحة.

هناك ملفات كبرى لم يتم الكشف عن حقائقها، من إبرزها ملف المهدى بنبركة، والمانورى، والروسي، مما يؤشر إلى أن ملف طي صفحة الاتهامات السياسة لحقوق الإنسان ما زال مفتوحاً، ثم إن مسلسل الائتمان والمصالحة تقضي التركيز على عدم تكرار ما جرى في الماضي من اتهامات جسيمة لحقوق الإنسان، والحال أن ظواهر هذه الاتهامات ما زالت مواتصلة، سواء تعلق الأمر بالاختفاء، أو المحاكمة غير العادلة، أو بغيرباء فضاء مستقل.

نائب\*



# تقرير: أوضاع حقوق الإنسان تراجعت في المغرب

وفي القضايا ذات الطابع السياسي، يواصل التقرير، عادة ما تذكر المحاكم حق المتهمين في المحاكمة العادلة، وتجاهل مطالبة محاميهم بإجراء الفحص الطبي عليهم عند ادعائهم بال تعرض إلى التعذيب، كما ترفض استدعاء شهود النفي، وتصر أحكامها على المتهمين مكذبة بالإسناد إلى اعترافات من الواضح أنها منتزعه قسرا، بحسب ما ورد في التقرير.

وفيها لاحظ التقرير أن المغرب نضم الأفاف من الجمعيات المستقلة، قال إن المسؤولين الحكوميين يعيقون قانونية بعض المنظمات، ويفرضون حرمتها في العمل، خاصة الجمعيات التي تدافع عن أسماء التقرير "حقوق المهاجرين"، والأمازيغ، والمهاجرين في المغرب من أفريقي جنوب الصحراء، والجمعيات التي تدافع عن خريجي الجامعات العاطلين عن العمل، وقال التقرير إن حرية الصحافة تراجعت في المغرب خلال سنة 2009، مستعرضاً نماذج من الصحف التي تعرضت للمنع أو المتابعة.

قال التقرير إنه ثاروا ما تقع محاسبة الشرطة على انتهاء حقوق الإنسان

المتعلقة بركز انتقاداته بشكل لافت حول المغرب الذي قطع أشواطاً كبيرة في المسار الحقوقي والديمقراطي، مقارنة ببلدان المنطقة.

في السياق ذاته، سجل التقرير أن مئات من المشتبهين من المنطرفين الإسلاميين الذين اعتقلوا في أعقاب تفجيرات الدار البيضاء ما بين loro يقفون احتماماً بالسجن، مبرزاً أن "الكثير منهم أدينوا في محاكمات غير عادلة بعد احتجازهم ذلك العام في سجن سري لمدة أيام وأسابيع".

وفيها ثمن التقرير العمل الريادي الذي قامت به هيئة الإنصاف والمصالحة

في عام 2005، سجل عدم وجود مسؤولين مغاربة أو أفراد قوات الأمن، علم أنهم حوكموا بسبب الانتهاكات التي ارتكبها خلال الفترة ما بين 1956 و1999 التي نفقت فيها الهيئة، كما أن الحكومة "لم تنفذ معظم الإصلاحات المؤسساتية التي أوصلت بها الهيئة للحماية ضد التجاوزات مستقبلاً" وفق ما جاء في التقرير.

وقال التقرير إنه ثاروا ما تقع محاسبة الشرطة على انتهاء حقوق الإنسان

جمال بورفيسى(مكتب الرباط)

قال تقرير "هيومن رايتس ووتش" للسنة الجارية، إن أوضاع حقوق الإنسان تراجعت بالغرب خلال سنة 2009، رغم أن البلد يتتوفر على مجتمع مدنى شسيط وصحافة مستقلة. وقال مسؤولو المنظمة، في ندوة صحفية عقوبها بالرباط الأسبوع الماضى، إن المؤشرات التى قاتلت المنظمة إلى الاستنتاج السابق يتعلق بغياب استقلالية القضاة، والمتباينات المسجلة ضد الصحافة، إضافة إلى ما أسوهه "التضييق على الشطاء الصحراوى". وابرز التقرير أن الحكومة تستخدم التشریعات أحياناً لمعاقبة وسجن المعارضين المسلمين، خاصة أولئك الذين ينتهكون الثوابت.

ولانتقد ممثلو المجتمع المدنى بالإقليم الجنوبية، التقرير الصادر عن المنظمة، ووصفوه بالتحيز والتزوير لما قالت حول الوضع الحقوقى بالغرب، وأكد هؤلاء أن الصورة القائمة التي يرسمها التقرير لا تناسب مع الواقع ما يحدث في المغرب، ونواجه منظمة "هيومن رايتس ووتش" كل سنة بالانتقادات نفسها، إذ يؤكد العديد من الملاحظين وممثلي التنقيمات المدنية أن تقرير

Revue de Presse du Conseil consultatif des droits de l'homme

# حرزني يثير غضب عائلات مجهولي المصير بالصحراء

## عشرات الصحراوين أخلفهم تقرير المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان



الدكتور المنوني في وقفة احتجاجية سابقة لأسر ضحايا الانتهاكات

(خاص)

سياسيية كان يسودها التوتر في الأقاليم المعانقين الذين تم الكشف عن مقابرهم الإنسانية، وتقديم بجملة من الاقتراحات الرامية إلى تضمين جراح الماضي وإعادة الجماعية هنا وهناك، وأن يتم التعامل مع هذا الملف بال موضوعية اللازمة.

فتتح صفحة جديدة شعارها الوضوح وسبق الجنة العائلات أن يعتنوا بالحقيقة، المتضررين لا يطالبون سوى بالحقيقة، وان يتسللوا إلى الرفات شأنهم شأن باقي

رسائل إلى المجلس الاستشاري لحقوق

نادية البوليلي (مكتب الرباط)

ويراي المعنين، لا يمكن إلا إدانة تقرير حرزني، لأنه أشار إلى أنه تم الكشف عن مصرير جميع المختطفين ومجهولي المصير، واستثناء الحالات النسخ المستعيبة التي تضم المهدى بن بركة والحسين المانوزي وغيره، فيما تم إغفال الصحراوين مجهولي المصير، ما يعني أن الحقيقة لم تكشف كاملة، وأن عائلات الصحراوين بقيت مفقودة أو تعدد عدم إثارتها لاسباب غير معروفة.

وسبق لـ «الصباح»، أن قام بزيارة إلى عائلات عدد من مجهولي المصير في الصحراء، ووقفت على وجود عشرات من الحالات اختفت في ظروف غامضة، وأعاقت بعيداً عن العيون، ورغم مرور أزيد من ثلاثين سنة، مازالت عائلات هؤلاء المختطفين طالب بالكشف عن الحقيقة، بل إن المعنين أقاموا على تأسيس لجنة العائلات التي

طرقت أبواب هيئة الإنصاف والمصالحة ثم أبواo المجلس الاستشاري لحقوق

الإنسان، فكانت النتيجة أنها تلقت وعدوا بالتدخل، غير أنها أزالـت تنتظر إلى اليوم.

مقابل ذلك، نصر العائلات وتشبث بمطالعها الرامي إلى الكشف عن المفقـدة الكاملة لذويها المختطفـين الذين تقدـدـهم بنحو مائة، كما تحمل الدولة المغربية مسؤولية إعادة فتح هذا الملف واستجلـاء حقيقـة وفـك الغـازـه، فـهـؤـلـاءـ حـسـبـ شـهـادـاتـ العـائـلـاتـ اختـفـلـواـ قبلـ أـجهـزةـ أـمنـيـةـ وـعـسـكـرـيـةـ فـيـ طـرـيقـةـ

أنـارـ التـقرـيرـ الـذـيـ قـدـمـهـ،ـ أـخـرـ،ـ أـحمدـ حـرـزـنـيـ،ـ رـئـيسـ الـجـلـسـ الـاسـتـشـارـيـ لـحقـوقـ الإـنـسـانـ بـشـانـ تـقـيـيلـ توـصـياتـ هـيـاةـ الإـنـصـافـ وـالمـصالـحةـ،ـ خـفـقـلـةـ عـائـلـاتـ الـمـخـتـفـلـينـ الصـحـرـاـوـيـنـ مجـهـوليـ المصـيـرـ،ـ الـتـيـ اـعـتـبـرـتـ عـدـمـ الـإـشـارـةـ إـلـىـ ذـوـيـهـاـ فـيـ تـقـرـيرـ حـيـفاـ وـإـصـاصـهـ مـنهـجاـ،ـ تـقـرـيرـ حـرـزـنـيـ رـفـضـ منـ قـبـلـ هـذـهـ الـفـلـةـ جـمـلةـ وـفـصـلـاـ،ـ بلـ إـنـ فـتـحـ الـبـابـ لـإـعـادـةـ الـوـاجـهـةـ مـنـ جـدـيدـ بـيـنـ عـائـلـاتـ مـخـتـفـلـيـ الصـحـرـاـوـيـنـ مجـهـوليـ المصـيـرـ وـالمـلـجـسـ الـاسـتـشـارـيـ لـحقـوقـ الإـنـسـانـ،ـ

بـلـ الـأـعـدـ مـنـ ذـلـكـ،ـ أـنـ هـؤـلـاءـ يـعـتـبـرـونـ أـنـ التـقـرـيرـ الـذـيـ قـدـمـهـ أـخـرـ،ـ يـعـتـبـرـونـ مـعـطـيـاتـ مـحـدـدـةـ وـمـقـنـعـةـ،ـ كـمـ أـنـ يـتـسـمـ بـالـخـيـابـيـةـ وـالـقـزـيمـ،ـ

وـإـذـاـ كـانـ التـقـرـيرـ أـغـلـلـ الـحـدـيـثـ عـنـ عـشـراتـ الصـحـرـاـوـيـنـ الـذـيـنـ يـحـسـسـونـ فـيـ عـدـادـ الـمـقـدـورـينـ مـنـ مـنـتـصـفـ السـيـسـيـعـاتـ،ـ

فـيـإـنـ عـائـلـاتـهـمـ وـاقـارـبـهـمـ يـدـيـنـونـ الـطـرـيـقـةـ الـذـيـ تـعـالـمـ هـيـاـ تـنـتـفـعـ بـهـ،ـ حـلـماـ أـنـ سـيـقـ

إـلـيـهـاـ الإـنـصـافـ وـالمـصالـحةـ،ـ أـنـ استـعـتـعـتـ إـلـىـ عـدـدـ مـنـ أـفـارـاهـ،ـ بـلـ إـنـ أـضـاءـ

إـلـيـهـاـ قـامـواـ بـذـيـاراتـ مـيـانـيـةـ إـلـىـ مـدنـ صـحـرـاـوـيـةـ وـاسـتـعـمـلـواـ إـلـىـ زـوـجـاتـ وـابـنـاءـ الـمـخـتـفـلـينـ،ـ كـمـ تـحـمـلـ الـدـوـلـةـ لـمـ يـتـرـكـ هـائـلـاـ إـلـىـ مـصـيـرـ هـؤـلـاءـ الصـحـرـاـوـيـنـ،ـ وـالـذـيـنـ تـقـدـمـتـ عـائـلـاتـهـمـ أـمامـ هـيـاةـ الإـنـصـافـ وـالمـصالـحةـ بـطـلـيـاتـ لـلـكـشـفـ عـنـ مـصـيـرـهـمـ،ـ

# الانخراط في ورش الحكامة الأمنية وتأهيل العدالة

المواطنين في العدالة. واتكب المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان على ورش الإعلام، إذ أنه في إطار تبعيه لممارسة الحقوق والحييات، خاصة حرية التعبير والرأي، أعد المجلس منكرة أولية بشان مشروع قانون الصحافة الذي عرض عليه سنة 2007، وقدم عدة اقتراحات وتعديلات وتوجهات لراجعة المشروع في افق تعزيز المفاضل حول الموضوع، ويواصل المجلس متابعته للموضوع بتنسيق مع السلطات الحكومية، وباقي المعنيين، من أجل بلورة رؤية شاملة ومتأنقة لإصلاح منظومة التواصل العمومي وفق مقاربة استشرافية.

وفي موضوع الأشيف، أحدث المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان فريق عمل مكون من خبراء وباحثين جامعيين، من أجل تعزيز التفكير حول الموضوع ومتابعة ورش تحديث الأرشيف الوطني.

ج ب (مكتب الرياط)

تقوية الضمانات الدستورية لاستقلال القضاء، ومراجعة تنظيم المجلس الأعلى للقضاء، وإصلاح القوانين المتعلقة بالنظام الأساسي للقضاة، والتخطيبي القضائي للمغرب، والمرسوم المنظم لاختصاصات وزارة العدل، والقانون المنظم للمعهد العالي للقضاء، وتضمنت اقتراحات المجلس الجواب المتعلق بالتكوين وإعادة التكوين بالنسبة إلى القضاة ومساعدي القضاة، وتعزيز الموارد المالية والبشرية على مستوى المحاكم، وأعتماد الحكومة الجديدة في تدبيرها الإداري. واقتراح المجلس، كذلك، تعزيز المسار العمومي للتدخل، إلى مصالح شفاف في التنمية والنهوض بقيم المواطنة العصرية والمسؤولية.

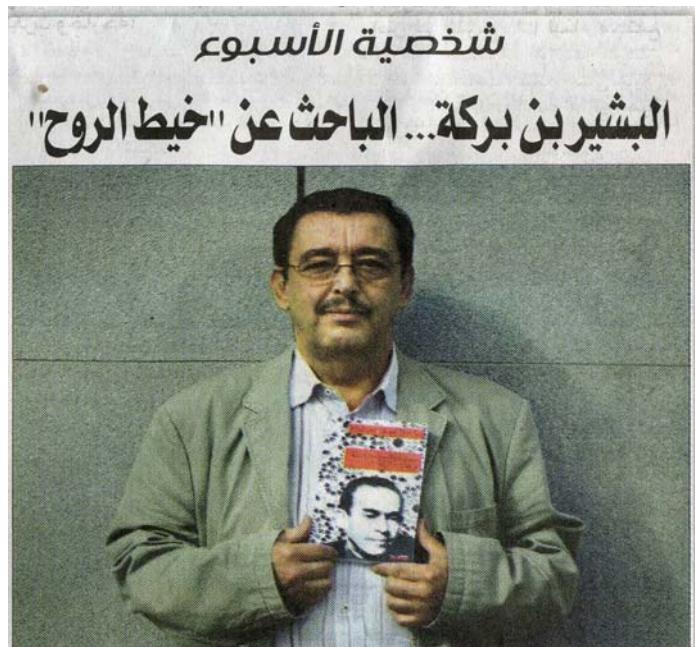
اما بخصوص تأهيل العدالة واستقلاليتها، فقد سبق للمجلس الاستشاري لحقوق الإنسان ان فتح نقاشا داخليا شارك فيه خبراء من خارج، انصب حول سبل تعزيز توصيات هياحة الإنصاف والمصالحة، وقدم المجلس منكرة تتضمن اقتراحاته بخصوص الذي يتحقق المصداقية، والشفافية، واسترجاع ثقة

المعلومات المتعلقة بالعمليات الأمنية، وحفظ النظام العام، وإقرار مراقبة سياسية وقانونية وإدارية على كافة السلطات الأمنية مع رفع مستوى أدائها، وتطوير معايير لقياس التفاصيلية بين استعمال الفتوة في مواجهة حالات الإخلال بالأمن، والنظام العام، من جهة، وللحافظة على حقوق والحييات الأساسية، بالتكوين وإعادة التكوين بالنسبة إلى القضاة ومساعدي القضاة، وتحقيق نوعي في التعاطي مع الشأن الأمني، بتفعيل المفهوم الجديد للسلطة، بما يؤسس للتحول من مجرد عمل امني للأجهزة والقوات على مستوى المحاكم، وأعتماد الحكومة الجديدة في تدبيرها الإداري. واقتراح المجلس، كذلك، تعزيز المسار العمومي للتدخل، إلى مصالح شفاف في التنمية والنهوض بقيم المواطنة العصرية والمسؤولية.

اما بخصوص تأهيل العدالة واستقلاليتها، فقد سبق للمجلس الاستشاري لحقوق الإنسان ان فتح نقاشا داخليا شارك فيه خبراء من خارج، انصب حول سبل تعزيز توصيات هياحة الإنصاف والمصالحة، وقدم المجلس منكرة تتضمن اقتراحاته بخصوص الذي يتحقق المصداقية، والشفافية، واسترجاع ثقة

الإنسان، في إطار متابعة تنفيذ توصيات هياحة الإنصاف والمصالحة، وأنه تدارس هذه المسالة مع الفاعلين المعنيين مضيفا، في الندوة التي عقدها بمناسبة تقديم تقرير متابعة تنفيذ توصيات هياحة الإنصاف والمصالحة، أن المجلس يكتب على إعداد راي في هذا الموضوع، أخذنا بعين الاعتبار التكامل بين توصيات هياحة المتعلقة بالإصلاحات القانونية والمؤسسية، والنهوض بثقافة حقوق الإنسان وتنويع كل المكتسبات في مجال حقوق الإنسان في مسار الترشيد.

ويحدد المجلس في تصوره الأولى الأهداف الرئيسية للترشيد في تغيير كل ما يرتبط بالماضي من ثقلات سلبية لدى المجتمع بخصوص دور الأمان فيه، والعمل على النهوض بحق الولوج إلى



(خاص)

البشير بن بركة

## شخصية الأسبوع

### البشير بن بركة... الباحث عن "خيط الروح"

يحمل البشير بن بركة في ملامحه الكثير من صور والده الشهيد، المهدى بن بركة، وتختزل صورة الآباء وهو يحمل صورة الآب، المهدى في شوارع داريس، روح الشهيد التي لم تكل من مطاردة قاتلها. هادئ الطياع، مثل الصور التي يبدو فيها المهدى بن بركة الآب، لا مكان للناس في أفعاله، كما هي طريق الوحدة التي شقها المناضل منذ سنوات. البشير بن بركة، أكبر أبناء المختطف، بدأ رحلة البحث عن مصير الآب، منذ سنوات طويلة، تنقل بين الكثير من ردهات المحاكم دون تعب، قلب أوراق عدد من الملفات يقتفي أثر الجناة، لعله يعثر على ما يرشده إلى القبر أو بقايا القبر أو شيء من المهدى بن بركة تترجم عليه العائلة، ومعها الكثير من مناضلي اليسار الذين عايشوه.

حين انتهت هبة الإنصاف والمصالحة، قبل سنتين تقريباً، من دراسة ملفات ضحايا الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان، في ما أطلق عليه مغرب سنوات الرصاص، تكلم البشير بن بركة، بلغة الواقع، من مقر إقامته في باريس، قائلاً: "المشكلة تكمن في إظهار الحقيقة، منذ بداية مسلسل الإنصاف والمصالحة طرحت جميع عاثرات المختطفين ومجهولي المصير مسألة الكشف عن الحقيقة (...) إن ما يمس قضية والدي المهدى بن بركة هو أن الحقيقة مازالت غائبة، كما أن المؤشرات الأولية التي تملكتها العائلة حول تقرير هبة الإنصاف والمصالحة تشير إلى أنه لم يحصل أي تقدم ملحوظ في مسلسل الكشف عن الحقيقة". بعد أن أنهت الهبة أشغالها وقدمت تقريرها وتسلم المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان التسوية النهائية للملفات، اتضحت أن حقيقة اختطاف واغتيال المهدى بن بركة، ستبطل بعيدة المنال، فقد وضع أحمد حرزني، ملف المهدى ضمن خانة القضايا التي صعب على المجلس التوصل إلى حقيقتها. تأكيد تখمين نجل بن بركة، وتأكد أن دقة الجريمة وذكاء المجرم لم يترك ما يدان به، لأن الجناة ذكر ولأن الجريمة عبرت كل الحدود.

ماتزال الروح تطارد قاتلها، وما زال البشير بن بركة يحفظ تفاصيل الفعل الإجرامي، وما زال القاضي الفرنسي ياتريك راماييل يبحث عن الفاعلين والجناة، الذين اختطفوا العارض الاتحادي المهدى بن بركة. كان ذلك يوم تاسع وعشرين أكتوبر سنة 1965، حينما اقترب شخصان من بن بركة أمام مقهى "ليب" بالعاصمة الفرنسية باريس، وقدما له نفسيهما على أنهما من عناصر الأمن، قبل أن يطلبوا مراجعته لأمر يهمه، فراقهما إلى حفنه.

يدرك البشير بن بركة، أنه يمسك بخيوط النار، في أكثر الملفات الحرجية التي تطارد المسؤولين المغاربة، ويدرك أنه يطارد السراب، لأنها جريمة غير عادية ارتكبها أناس غير عاديون، فقد تناوب على الملف وزراء عدل وقضاء ومحام واحد وبينما ظل نجل المهدى يتربى بحثاً عن الحقيقة. بدت قضية المناضل الاتحادي، المختطف، مثل كرة ثلج كلما تدحرجت كبر حجمها، وكلما كبرت غطت المشهد وحجبت الصورة، وخلف الصورة توجد الحقيقة.

إحسان الحافظي

## رفض 1079 ملفا من طرف هيئة الإنصاف والمصالحة وللجنة المتابعة

بلغ مجموع الملفات التي تم البت فيها من طرف هيئة الإنصاف والمصالحة ومتابعة تنفيذها من طرف لجنة المتابعة 18.457 ملفا، موزعة على 8441 ملفا يهم التعويض المادي، و4361 ملف قضي في حقها بعدم الاختصاص، فيما تم رفض 1079 ملفا. وبلغ عدد الملفات المتعلقة بضحايا انتهاكات بوليساريو 293 ملفا، أما الملفات التي تقرر بشأنها الحفظ في انتظار استكمال الوثائق، فقد بلغت 406 ملفا، فيما يصل عدد الملفات التي ما زالت تشكل موضوع تحريات 689 ملفا. وينضاف إلى هذه الملفات ، ملف ضحايا معتقل « تكونت» الذين صدرت في حقهم توصية خاصة من هيئة الإنصاف والمصالحة اعتبارا لما عانوه من حرمان من حقوقهم كمواطنين وكبشر...». وتفعيلا لهذه التوصية، عملت لجنة المتابعة على استكمال تجهيز ملفات هؤلاء الضحايا، وأصدرت بشأنها مقررات تقضي بالتعويض المالي، والاستفادة من برنامج التغطية الصحية، ويتعلق الأمر بـ 90 ملفا، صدرت في شأن 74 منها مقررات، بينما ما زالباقي غير جاهز، بسبب عدم توفره على الوثائق المطلوبة.

ج.ب (مكتب الرياط)

Revue de Presse du Conseil des Droits de l'Homme